

cecotec

GRANDHEAT 2000 FLATBED BLACK
GRANDHEAT 2000 FLATBED WHITE

Microondas digital/ Digital microwave



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	10
Instructions de sécurité	16
Sicherheitshinweise	22
Istruzioni di sicurezza	29
Instruções de segurança	35
Veiligheidsvoorschriften	41
Instrukcje bezpieczeństwa	48
Bezpečnostní pokyny	54

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	61
2. Antes de usar	61
3. Instalación	62
4. Funcionamiento	62
5. Limpieza y mantenimiento	63
6. Resolución de problemas	64
7. Especificaciones técnicas	64
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	65
9. Garantía y SAT	65
10. Copyright	65

INDEX

1. Parts and components	66
2. Before use	66
3. Installation	67
4. Operation	67
5. Cleaning and maintenance	68
6. Troubleshooting	69
7. Technical specifications	69
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	69
9. Technical support and warranty	70
10. Copyright	70

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	71
2. Avant utilisation	71
3. Installation	72
4. Fonctionnement	72
5. Nettoyage et entretien	73
6. Résolution de problèmes	74
7. Spécifications techniques	75
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	75
9. Garantie et SAV	75
10. Copyright	75

INHALT

1. Teile und Komponenten	76
2. Vor dem Gebrauch	76
3. Montage	77
4. Bedienung	77
5. Reinigung und Wartung	78
6. Problembehebung	79
7. Technische Spezifikationen	80
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	80
9. Garantie und Kundendienst	80
10. Copyright	80

INDICE

1. Parti e componenti	81
2. Prima dell'uso	81
3. Installazione	82
4. Funzionamento	82
5. Pulizia e manutenzione	83
6. Risoluzione dei problemi	84
7. Specifiche tecniche	84
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	85
9. Garanzia e supporto tecnico	85
10. Copyright	85

ÍNDICE

1. Peças e componentes	86
2. Antes de usar	86
3. Instalação	87
4. Funcionamento	87
5. Limpeza e manutenção	88
6. Resolução de problemas	89
7. Especificações técnicas	89
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	90
9. Garantia e SAT	90
10. Copyright	90

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	91
2. Voor u het toestel gebruikt	91
3. Installatie	92
4. Werking	92
5. Schoonmaak en onderhoud	93
6. Probleemoplossing	94
7. Technische specificaties	94
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	95
9. Garantie en technische ondersteuning	95
10. Copyright	95

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	96
2. Przed użyciem	96
3. Instalacja	97
4. Funkcjonowanie	97
5. Czyszczenie i konserwacja	98
6. Rozwiązywanie problemów	99
7. Specyfikacja techniczna	99
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	100
9. Gwarancja i Serwis techniczny	100
10. Copyright	100

OBSAH

1. Části a složení	101
2. Před použitím	101
3. Instalace	102
4. Fungování	102
5. Čištění a údržba	103
6. Řešení problémů	104
7. Technické specifikace	104
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	105
9. Záruka a technický servis	105
10. Copyright	105

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios. Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Compruebe que el microondas y su embalaje no tengan daños. No ponga el microondas en funcionamiento si no funciona correctamente o si el cable o el enchufe presentan algún daño. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.



- Precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del microondas podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- ADVERTENCIA: en caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el microondas hasta que haya sido reparado por una persona capacitada para ello.
- ADVERTENCIA: es peligroso que cualquier persona no capacitada para realizar operaciones de mantenimiento o reparación que impliquen la retirada de la cubierta que proporciona protección contra la exposición a la energía microondas.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales.

- ADVERTENCIA: no debe calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes sellados o cerrados porque son susceptibles de explotar.
- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en el microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del microondas durante su uso.
- Debe vigilar el funcionamiento cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel dado que hay posibilidad de ignición.
- Utilice este microondas únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el microondas, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
- Este microondas está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadas, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del microondas, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente para extinguir las llamas.
- El calentamiento de bebidas puede ocasionar su ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente.
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la temperatura debe ser verificada antes de ser consumidos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el microondas porque pueden explotar, incluso después de que el calentamiento del microondas haya terminado.
- ADVERTENCIA: el modo combinado únicamente puede ser

utilizado por niños si se encuentran bajo la supervisión de adulto, debido a las temperaturas generadas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no debe ser realizada por los niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No debe emplear recipientes metálicos durante el funcionamiento del microondas.
- Este microondas no está destinado a ser encastrado o instalado en un mueble, debe ser colocado libremente.
- Debe dejar al menos 30 cm de espacio libre sobre la parte superior del microondas.
- Este microondas no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de temporizadores externos o sistemas separados de control remoto.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el interior del microondas para evitar que se dañe.
- Tras el uso del microondas, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- El aparato no debe limpiarse con vapor.
- Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial,

Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastece a edificios utilizados con fines domésticos.

Materiales aptos para microondas

Utensilios	Notas
Plato para dorar al microondas	Siga las instrucciones del fabricante.
Vajilla	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos ni material agrietado o astillado.
Jarras de cristal	Retire siempre la tapa. Utilice únicamente para calentar alimentos ligeramente. La mayoría de las jarras de cristal no son resistente al calor y pueden romperse.
Vajilla de cristal	Únicamente vajilla de cristal apta para microondas. Asegúrese de que no hay elementos decorativos metálicos. No utilice platos ni material agrietado o astillado.

Bolsas para cocinar en microondas	Siga las instrucciones del fabricante. No utilice cierres metálicos. Haga pequeños cortes para que el vapor salga.
Platos y vasos de papel	Utilícelos para cocinar o calentar alimentos durante poco tiempo. No deje el microondas sin supervisión durante el funcionamiento.
Papel de cocina	Utilícelo para cubrir los alimentos al recalentarlos y para absorber la grasa. Utilícelo bajo supervisión y durante poco tiempo.
Papel de hornear	Utilícelo para cubrir y evitar salpicaduras, o para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe indicar que es apto para microondas. Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos en su interior. Las bolsas para hervir y las bolsas de plástico cerradas se deben cortar o agujerear ligeramente si se indica en el producto.

Envoltorio plástico	Solo apto para microondas. Utilícelo para cubrir los alimentos para retener la humedad. No deje que el plástico film entre en contacto con los alimentos.
Termómetro	Solo apto para microondas (termómetro para carne y para dulces).
Papel encerado	Utilícelo para cubrir los alimentos y evitar salpicaduras, y para retener la humedad.

Materiales no aptos para microondas

Utensilios	Notas
Bandeja de aluminio	Podría curvarse. Transfiera los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Cartón con asa metálica	Podría curvarse. Transfiera los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Utensilios metálicos o con elementos decorativos de metal	El metal desvía la energía dirigida a los alimentos. Los elementos decorativos metálicos podrían doblarse.

Cierres de alambre metálicos	Podrían doblarse y ocasionar llamas en el interior del microondas.
Bolsas de papel	Podrían ocasionar llamas en el interior del microondas.
Espuma de plástico	La espuma de plástico podría derretirse y contaminar el líquido en el interior al exponerse a altas temperaturas.
Madera	La madera podría secarse dentro del microondas y romperse o cuartearse.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users. It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- Check the microwave and its packaging for damage. Do not operate the microwave if it is not working properly or if the cord or plug is damaged. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec to avoid any type of danger.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the Technical Support Service of Cecotec or similar qualified personnel to avoid risks.

-  CAUTION: hot surface. Accessible surfaces of the microwave may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- WARNING: If the door or door seals are damaged, do not operate the microwave oven until it has been repaired by a qualified person.
- WARNING: It is dangerous for any unqualified person to perform maintenance or repair operations involving the removal of the cover which provides protection against exposure to microwave energy.
- This product is exclusively designed for household use. It is not suitable for commercial or industrial use.
- WARNING: You should not heat up liquids or other food in sealed or closed containers as they are likely to explode.
- Only use utensils that are suitable for use in the microwave. Make sure that utensils do not come into contact with the inside walls of the microwave during use.
- Care should be taken when heating up food in plastic or paper containers as there is a risk of ignition.
- Use this microwave only for the purposes described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance- It is not designed for industrial or laboratory use.
- This appliance is intended for heating up beverages and food. The drying of food or clothing and heating up of pillows, shoes, sponges, wet clothes, and similar items may involve risk of injury, ignition, or fire.
- In case of smoke or fire inside the device, keep the door closed, turn the product off, and unplug it from the power supply to extinguish the flames.
- Heating beverages may cause them to boil. For this reason, precautions must be taken when handling the container.
- The contents of bottles and jars of baby food should be

swirled or shaken, and the temperature should be checked before consumption to avoid burns.

- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwaves, since they may explode even after microwave heating has ended.
- WARNING: The combined mode may only be used by children under adult supervision due to the temperatures generated.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.
- Metal containers must not be used during microwave operation.
- This microwave is not intended to be built-in or installed in a piece of furniture. It must be freely positioned.
- You must leave at least 30 cm of free space above the top of the microwave.
- This microwave is not intended to be operated by means of external timers or separate remote-control systems.
- Do not operate the microwave when empty.
- Do not place hot or frozen food or utensils inside the microwave to prevent damage.
- After using the microwave, the container used may be very hot. Use gloves to avoid burns and injuries.
- The device cannot be cleaned with steam.

- This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is a type of equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low-voltage power supply network supplying buildings used for domestic purposes.

Microwave-safe materials

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow the manufacturer's instructions.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove the lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Only microwave-safe glassware. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.

Microwave cooking bags	Follow the manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave microwave unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. V"Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.

Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometer	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Microwave-unsafe materials

Utensils	Remarks
Aluminium tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal decorative elements could bend.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the microwave.

Paper bags	It may cause a fire in the microwave.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave and may split or crack.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur. Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Vérifiez que le micro-ondes et son emballage ne sont pas endommagés. Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la prise sont abîmés ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
-  Attention : surface chaude. Les surfaces accessibles

du micro-ondes pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vos brûler !

- AVERTISSEMENT : si la porte ou ses joints sont abîmés, ne faites pas fonctionner le micro-ondes jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.
- AVERTISSEMENT : il est dangereux pour des personnes non qualifiées d'effectuer tout service de réparation ou d'entretien impliquant le retrait du couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel.
- AVERTISSEMENT : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés ou fermés car ils risquent d'exploser.
- Utilisez uniquement d'ustensiles qui soient compatibles avec le micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes du micro-ondes lorsqu'il est en fonctionnement.
- Il faut faire attention lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, car il existe un risque d'inflammation.
- Utilisez ce micro-ondes uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans ce micro-ondes. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Ce micro-ondes est destiné à chauffer des boissons et des aliments. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage d'oreillers, de chaussures, d'éponges, de vêtements humides et d'articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.

- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte du micro-ondes fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Le chauffage des boissons peut provoquer leur ébullition. Pour cette raison, vous devez faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Les œufs avec coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après les avoir réchauffés.
- AVERTISSEMENT : le mode combiné ne peut être utilisé que par des enfants sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Vous ne devez pas utiliser de récipients métalliques pendant le fonctionnement du micro-ondes.
- Ce micro-ondes n'est pas destiné à être encastré ou installé dans un meuble, il doit être positionné librement.
- Vous devez laisser au moins 30 cm d'espace libre au-dessus de la partie supérieure du micro-ondes.

- Ce micro-ondes n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ne placez pas de nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés dans le micro-ondes pour éviter de l'endommager.
- Après l'utilisation du micro-ondes, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.

Matériaux qui conviennent pour le micro-ondes

Ustensiles	Notes
Assiette pour dorer au micro-ondes	Suivez les instructions du fabricant.
Vaisselle	La vaisselle doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas d'assiettes ni de matériaux fissurés ou ébréchés.

Bols en verre	Enlevez toujours le couvercle. Utilisez-les seulement pour chauffer un peu les aliments. La plupart des bols en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se casser.
Vaisselle en verre	Utilisez seulement une vaisselle qui convienne pour une utilisation au micro-ondes. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'éléments décoratifs métalliques. N'utilisez pas d'assiettes ni de matériaux fissurés ou ébréchés.
Sacs de cuisson pour micro-ondes	Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de fermetures métalliques. Faites de petites entailles pour laisser sortir la vapeur.
Assiettes et verres en papier	Utilisez-les pour cuire ou chauffer les aliments pendant peu de temps. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
Papier essuie-tout	Utilisez-le pour recouvrir les aliments lorsque vous les réchauffez et pour qu'il absorbe la graisse. Utilisez-le sous surveillance et pendant peu de temps.
Papier sulfurisé	Utilisez-le pour recouvrir les aliments et éviter les éclaboussures ou pour cuire à la vapeur.

Plastique	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Il devrait indiquer qu'il peut être utilisé au micro-ondes. Quelques récipients en plastique se ramollissent lorsque la nourriture est chauffée à l'intérieur. Les sacs pour faire bouillir et les sacs en plastique fermés doivent être coupés ou percés légèrement seulement si le produit l'indique.
Emballage en plastique	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Utilisez-le pour recouvrir les aliments et retenir l'humidité. Le plastique ne doit pas toucher les aliments.
Thermomètre	Utilisez-en un qui convienne pour une utilisation au micro-ondes (thermomètre pour viandes et sucreries).
Papier ciré	Utilisez-le pour recouvrir les aliments, éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

Matériaux qui ne conviennent pas pour le micro-ondes

Ustensiles	Notes
Plateau en aluminium	Il pourrait se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convienne au micro-ondes.

Récipient en carton avec anse métallique	Il pourrait se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convienne au micro-ondes.
Ustensiles métalliques ou avec des éléments décoratifs en métal	Le métal dévie l'énergie dirigée vers la nourriture. Les éléments métalliques décoratifs pourraient tordre.
Fermetures en fil métallique	Elles pourraient tordre et provoquer des flammes à l'intérieur du micro-ondes.
Sacs en papier	Ils pourraient provoquer des flammes à l'intérieur du micro-ondes.
Récipient alimentaire en mousse de polystyrène	La mousse pourrait fondre et contaminer le liquide de l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois pourrait sécher à l'intérieur du micro-ondes et se casser ou se crevasser.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer, über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten, Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Überprüfen Sie die Mikrowelle und seine Verpackung auf Schäden. Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
-  Vorsicht, heiße Oberfläche. Die Oberfläche der Mikrowelle könnte während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf die Mikrowelle nicht in Betrieb genommen werden, bevor er von einer qualifizierten Person repariert worden ist.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn nicht qualifizierte Personen Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen die Abdeckung entfernt wird, die vor Mikrowellenenergie schützt.
- Dieses Gerät ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn nicht qualifizierte Personen Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen die Abdeckung entfernt wird, die vor Mikrowellenenergie schützt.
- Verwenden Sie nur für die Mikrowelle geeignetes Geschirr. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden der Mikrowelle in Berührung kommen.

- Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern ist Vorsicht geboten, da die Möglichkeit einer Entzündung besteht.
- Verwenden Sie diese Mikrowelle nur für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in die Mikrowelle ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Diese Mikrowelle ist für die Erwärmung von Getränken und Speisen bestimmt. Beim Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und beim Erwärmen von Kissen, Hausschuhen, Schwämmen, nasser Kleidung und ähnlichen Gegenständen besteht Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr.
- Im Falle von Rauch oder Feuer im Inneren des Geräts halten Sie die Tür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um die Flammen zu löschen.
- Das Erhitzen von Getränken kann diese zum Kochen bringen. Aus diesem Grund sind bei der Handhabung des Behälters Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.
- Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- **WARNUNG:** Der kombinierte Modus darf aufgrund der entstehenden Temperaturen nur von Kindern unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen

- oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Metallbehälter dürfen während des Mikrowellenbetriebs nicht verwendet werden.
- Dieses Mikrowellengerät ist nicht zum Einbau in ein Möbelstück bestimmt, sondern muss frei aufgestellt werden.
- Über der Oberseite der Mikrowelle muss ein Freiraum von mindestens 30 cm bleiben.
- Diese Mikrowelle ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien in die Mikrowelle, um Schäden zu vermeiden.
- Nach dem Gebrauch der Mikrowelle, könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse

B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.

Geeignete Materialien für Mikrowelle

Utensilien	Hinweis
Mikrowellen-Crisping-Teller	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers.
Geschirr	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine beschädigte oder eingerissen Teller
Glaskannen	Entfernen Sie immer den Deckel. Nur für ein leichtes Erhitzen verwenden. Die meisten Glaskannen sind nicht hitzebeständig und könnten zerbrechen.
Glasgeschirr	Nur mikrowellengeeignetes Glasgeschirr. Vergewissern sie sich das es keine metallische Verzierung hat. Verwenden Sie keine beschädigte oder eingerissen Teller
Geeignete Beutel für die Mikrowelle	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine metallische Verschlüsse Schneiden Sie kleine Löcher für den Dampfauslass

Teller und Tassen aus Papier	Benutzen Sie diese, um Lebensmittel nur für kurze Zeit zu erhitzen. Lassen Sie die Mikrowelle während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
Küchenpapier	Benutzen Sie dies für das Essen kurz aufzuwärmen oder das fett zu absorbieren. Verwenden Sie es unter Aufsicht und nur für kurze Zeit.
Backpapier	Verwenden Sie dies für zum Abdecken und Spritzer vermieden oder Dampfwaren.
Kunststoff	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Es sollte darauf hinweisen, dass es für die Mikrowelle geeignet ist. Einige Plastikbehälter erweichen, wenn Lebensmittel in ihnen erhitzt wird. Kochbeutel und versiegelte Plastikbeutel sollten geschnitten oder leicht perforiert werden wenn dies auf dem Produkt angegeben ist.
Verpackungsplastik	Nur für Mikrowelle geeignet. Benutzen Sie dies für Lebensmitteln abzudecken und es so feucht behalten. Lassen Sie nicht die Plastikfolie mit dem Lebensmittel in Kontakt kommen.

Thermometer	Nur für Mikrowelle geeignet (Fleisch- und Süßthermometer).
Wachspapier	Benutzen Sie dies für Lebensmitteln abzudecken und Spritzer zu vermeiden, und es so feucht behalten.

Nicht geeignete Materialien für Mikrowelle

Utensilien	Hinweis
Aluminium-Schale	Es könnte sich biegen. Lebensmittel auf einen mikrowellengeeigneten Teller bzw. Behälter umfüllen.
Karton mit Metallgriff	Es könnte sich biegen. Lebensmittel auf einen mikrowellengeeigneten Teller bzw. Behälter umfüllen.
Metallische Utensilien oder mit Metallischer Verzierung	Das Metall lenkt die Energie ab. Geschirr mit Metallischer Verzierung könnten gebogen werden.
Verschlüsse aus Metalledraht	Es könnte sich verbiegen und Flammen in der Mikrowelle verursachen.
Kraft-Beutel	Es könnte Flammen in der Mikrowelle verursachen.

Schaumstoff-Lebensmittelbehälter	Schaumstoff kann bei hohen Temperaturen schmelzen und das Lebensmittel im Inneren kontaminieren.
Holz	Das Holz könnte in der Mikrowelle austrocknen und brechen bzw. reißen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti. È sua responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo le precauzioni di questo manuale.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Controllare che il microonde e la sua confezione non siano danneggiati. Non utilizzare il microonde se non funziona correttamente o se il cavo o la spina sono danneggiati. In caso di cattivo funzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato, al fine di evitare un pericolo.
-  Precauzione, superficie calda. Le superfici accessibili del microonde possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi.
- AVVERTENZA: se lo sportello o le guarnizioni dello sportello

sono danneggiate, non mettere in funzione il forno a microonde finché non è stato riparato da una persona qualificata.

- AVVERTENZA: è pericoloso per una persona non qualificata eseguire qualsiasi riparazione o manutenzione che comporti la rimozione della copertura di protezione dall'esposizione alle microonde.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale o industriale.
- AVVERTENZA: non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori chiusi perché questi potrebbero esplodere.
- Usare solo utensili adatti all'uso nel forno a microonde. Assicurarsi che gli utensili non entrino in contatto con le pareti interne del microonde durante l'uso.
- Prestare attenzione quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta, poiché esiste la possibilità che prendano fuoco.
- Utilizzare questo microonde solo per gli scopi descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche o fumi corrosivi nel microonde, che non è stato progettato per uso industriale o di laboratorio.
- Questo microonde è destinato al riscaldamento di bevande e alimenti. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini, pantofole, spugne, indumenti bagnati e oggetti simili possono comportare il rischio di lesioni, fuoco o incendio.
- In caso di fumo o fiamme all'interno, tenere lo sportello del microonde chiuso, spegnere il microonde e scollegarlo dalla presa di corrente per spegnere le fiamme.
- Il riscaldamento delle bevande può provocarne l'ebollizione. Per questo motivo, è necessario prendere le dovute precauzioni quando si maneggia il contenitore.

- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per l'infanzia deve essere agitato o mescolato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo per evitare ustioni.
- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel microonde perché potrebbero esplodere, anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
- AVVERTENZA: a causa delle temperature generate, la modalità combinata può essere utilizzata solo da bambini sotto la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- I contenitori metallici non devono essere utilizzati durante il funzionamento del microonde.
- Questo microonde non è destinato a essere incassato o installato in un mobile, ma deve essere indipendente.
- È necessario lasciare almeno 30 cm di spazio libero sopra la parte superiore del microonde.
- Questo microonde non è destinato a essere azionato mediante timer esterni o sistemi di controllo a distanza separati.
- Non mettere in funzione il microonde a vuoto.
- Per evitare danni, non inserire nel microonde alimenti o utensili caldi o congelati.

- Dopo l'uso del microonde, il contenitore utilizzato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.
- L'apparecchio non deve essere pulito con vapore.
- Questo prodotto è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegate alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.

Materiali adatti a microonde

Utensili	Note
Piatto Crisp al microonde	Seguire le istruzioni del fabbricante.
Recipienti	Adatto solamente a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Non usare piatti né materiale crepato o scheggiato.
Caraffe in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solamente per riscaldare leggermente gli alimenti. La maggior parte delle caraffe in vetro non sono resistenti al calore e possono rompersi.

Stoviglie in vetro	Utilizzare solamente stoviglie in vetro adatte a microonde. Verificare che non vi siano elementi decorativi metallici. Non usare piatti né materiale crepato o scheggiato.
Sacchetti per cucinare al microonde	Seguire le istruzioni del fabbricante. Non utilizzare chiusure in metallo. Praticare piccoli tagli per la fuoriuscita di vapore.
Piatti e bicchieri di carta	Utilizzarli per cucinare o riscaldare alimenti per poco tempo. Non lasciare il prodotto incustodito durante il suo funzionamento.
Carta da cucina	Utilizzare per coprire alimenti quando li si riscalda o per fare assorbire il grasso. Utilizzare sotto sorveglianza e per poco tempo.
Carta da forno	Usare per coprire ed evitare schizzi o per cucinare al vapore.
Plastica	Adatto solamente a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Deve indicare che è adatto a microonde. Alcuni contenitori in plastica perdono la durezza al momento di riscaldare alimenti. I sacchetti in plastica chiusi devono essere tagliati o perforati leggermente se indicato nel prodotto.

Involucro in plastica	Adatto solamente a microonde. Utilizzare per coprire alimenti per assorbire l'umidità. Evitare che la pellicola trasparente entri a contatto con gli alimenti.
Termometro	Adatto solamente a microonde
Carta cerata	Utilizzare per coprire alimenti ed evitare schizzi e per trattenere l'umidità.

Materiali non adatti a microonde

Utensili	Note
Vassoio in alluminio	Potrebbe incurvarsi. Trasferire gli alimenti a un piatto o recipiente adatto a microonde.
Cartone con manico in metallo	Potrebbe incurvarsi. Trasferire gli alimenti a un piatto o recipiente adatto a microonde.
Utensili in metallo o elementi decorativi in metallo	Il metallo devia l'energia diretta agli alimenti. Gli elementi decorativi metallici potrebbero piegarsi.
Chiusura con fili metallici	Potrebbe piegarsi e provocare fiamme all'interno del microonde.

Sacchetti di carta	Potrebbero provocare fiamme all'interno del microonde.
Recipiente in schiuma di polistirene	La schiuma in plastica potrebbe sciogliersi e contaminare il liquido all'interno al venire esposto ad alte temperature.
Legno	Il legno potrebbe seccarsi all'interno del microonde e rompersi o spezzarsi.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores. É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Verifique se o micro-ondas e a sua embalagem estão danificados. Não ponha o micro-ondas em funcionamento se tiver um cabo ou ficha defeituoso ou se não funcionar corretamente. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
-  Atenção, superfície quente. As superfícies acessíveis

do produto poderiam alcançar temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.

- ADVERTÊNCIA: Caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o micro-ondas em funcionamento até que este tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- ADVERTÊNCIA: É perigoso para uma pessoa não qualificada efetuar qualquer reparação ou manutenção que envolva a remoção de uma cobertura de protecção contra a exposição à energia de micro-ondas.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para usos comerciais ou industriais.
- ADVERTÊNCIA: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados ou fechados, porque são susceptíveis de explodir.
- Utilize apenas utensílios apropriados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do eletrodoméstico durante o seu uso.
- Deve ter cuidado ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou papel, uma vez que existe a possibilidade de inflamação.
- Utilize este eletrodoméstico apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, não foi concebido para utilização industrial ou de laboratório.
- Este micro-ondas é destinado ao aquecimento de bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas, sapatos, esponjas, roupas molhadas e artigos semelhantes podem envolver risco de ferimentos, ignição ou fogo.
- Em caso de fumo ou incêndio no interior, manter a porta do

micro-ondas fechada, encerrá-lo e desligá-lo da tomada de alimentação para extinguir as chamas.

- O aquecimento de bebidas pode provocar a sua fervura. Por esta razão, devem ser tomadas precauções ao manipular o recipiente.
- O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo para evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não podem ser aquecidos no forno micro-ondas, já que podem explodir também depois de ter finalizado o aquecimento.
- AVISO: O modo combinado só pode ser utilizado por crianças sob a supervisão de adultos devido às temperaturas geradas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada a supervisão ou as instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Os recipientes metálicos não devem ser utilizados durante a operação de micro-ondas.
- Este microondas não foi concebido para ser encastrado ou instalado em mobiliário, deve ser posicionado livremente.
- Deve deixar pelo menos 30 cm de espaço livre acima do micro-ondas.
- Este micro-ondas não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto

externos.

- Não ponha o micro-ondas em funcionamento quando estiver vazio.
- Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato rotativo para evitar que se parta.
- Depois do uso do micro-ondas, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.
- O aparelho não deve ser limpo com vapor.
- Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de Classe B é um tipo de equipamento adequado para a sua utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de fornecimento de eletricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.

Materiais aptos para micro-ondas

Utensílios	Notas
Prato para dourar no micro-ondas	Siga as instruções do fabricante.
Louça	Unicamente apto para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize placas ou material rachado ou lascado.

Jarra de vidro	Retire sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer ligeiramente os alimentos. A maioria dos frascos de vidro não são resistentes ao calor e podem partir-se.
Louça de vidro	Unicamente louça de vidro apta para micro-ondas. Certifique-se de que não existem decorações metálicas. Não utilize placas ou material rachado ou lascado.
Sacos de cozinha para micro-ondas	Siga as instruções do fabricante. Não utilize fechos metálicos. Faça pequenos cortes para deixar sair o vapor.
Pratos e copos de papel	Utilize-os para cozinhar ou aquecer alimentos durante pouco tempo. Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
Papel de cozinha	Utilize-o para cobrir os alimentos durante o reaquecimento e para absorver a gordura. Utilize-o sob supervisão e por um curto período de tempo.
Papel para forno	Utilize-o para cobrir e evitar salpicos, ou para cozinhar a vapor.

Plástico	Unicamente apto para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve indicar que pode ser utilizado no micro-ondas. Alguns recipientes de plástico amolecem quando os alimentos são aquecidos dentro deles. Os sacos para ferver e os sacos de plástico selados devem ser cortados ou ligeiramente perfurados, se tal estiver indicado no produto.
Envoltório de plástico	Unicamente apto para micro-ondas. Use-o para cobrir os alimentos para reter a humidade. Não deixe o plástico entrar em contacto com os alimentos.
Termómetro	Unicamente apto para micro-ondas (termómetro para carne e para doces).
Papel encerado	Utilize-o para cobrir os alimentos e evitar salpicos, e para reter a humidade.

Materiais não aptos para micro-ondas

Utensílios	Notas
Bandeja em alumínio	Pode curvar-se. Passe os alimentos para um prato ou recipiente apto para micro-ondas.

Recipiente em papel com alça metálica	Pode curvar-se. Passe os alimentos para um prato ou recipiente apto para micro-ondas.
Utensílios de metal ou utensílios com decorações de metal	O metal desvia a energia direccionada para os alimentos. Os elementos decorativos metálicos podem dobrar-se.
Fechos de arame metálico	Pode dobrar-se e provocar chamas no interior do microondas.
Sacos de papel	Podem provocar chamas no interior do microondas.
Recipientes em espuma de poliestireno	A espuma plástica pode derreter e contaminar os alimentos no seu interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira pode secar no microondas e partir-se ou rachar-se.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers. Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de

spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.

- Controleer de magnetron en de verpakking op beschadigingen. Gebruik de magnetron niet als deze niet goed werkt of als het snoer of de stekker beschadigd is. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens dienst na verkoop of soortgelijk gekwalificeerd personeel, om gevaar te voorkomen.
-  Voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van de magnetron kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- **WAARSCHUWING:** als de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, mag de magnetron niet worden gebruikt totdat deze door een gekwalificeerd persoon is gerepareerd.
- **WAARSCHUWING:** het is gevaarlijk voor niet opgeleide personen om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij de afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolvenenergie.
- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet worden verwarmd in afgesloten of gesloten verpakkingen, omdat ze kunnen exploderen.
- Gebruik alleen magnetron-veilig keukengerei. Zorg ervoor dat keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van de magnetron.
- Wees voorzichtig bij het verhitten van voedsel in plastic of papieren verpakkingen, aangezien er kans op ontbranding bestaat.

- Gebruik deze magnetron alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Laat geen bijtende chemicaliën of dampen in de magnetron komen, hij is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Deze magnetron is bedoeld voor het verwarmen van dranken en voedsel. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, natte kleding en soortgelijke voorwerpen kan gevaar voor verwonding, ontsteking of brand opleveren.
- In geval van rook of brand binnenin, de deur van de magnetron gesloten houden, de magnetron uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken om de vlammen te doven.
- Het verwarmen van dranken kan ze aan de kook brengen. Daarom moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen bij het hanteren van de verpakking.
- De inhoud van flessen en potten babyvoeding moet worden omgedraaid of geschud en de temperatuur moet vóór consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren in de schaal en hele gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat zij kunnen exploderen, zelfs na beëindiging van het verwarmen in de magnetron.
- **WAARSCHUWING:** de gecombineerde modus mag alleen worden gebruikt door kinderen onder toezicht van een volwassene in verband met de temperaturen die ontstaan.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en

onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Metalen houders mogen niet worden gebruikt tijdens het gebruik van de magnetron.
- Deze magnetron is niet bedoeld om te worden ingebouwd of in een meubel te worden geïnstalleerd, hij moet vrij worden geplaatst.
- U moet ten minste 30 cm vrije ruimte boven de bovenkant van de magnetron laten.
- Deze magnetron is niet bedoeld voor bediening door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.
- Zet de magnetron niet in werking als deze leeg is.
- Plaats geen heet of bevroren voedsel of keukengerei in de magnetron om schade te voorkomen.
- Na gebruik van de magnetron kan het gebruikte bakje zeer heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
- Het apparaat mag niet met stoom worden gereinigd.
- Dit product is een ISM Groep 2 Klasse B uitrusting. De definitie van groep 2 bevat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur) waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbehandeling, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een type apparatuur dat geschikt is voor gebruik in woningen en in inrichtingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet dat gebouwen voedt die voor huishoudelijke doeleinden worden gebruikt.

Materialen geschikt voor in de magnetron

Keukengerei	Opmerkingen
Crispschaal	Volg de instructies van de fabrikant.
Tafelgerei	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen borden of materiaal dat gescheurd is.
Glazen kannen.	Verwijder altijd de deksel. Gebruik het alleen om voedsel licht te verwarmen. De meeste glazen kannen zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glazen keukengerei	Alleen glazen keukengerei geschikt voor in de magnetron Zorg ervoor dat er geen metalen versieringen zijn. Gebruik geen borden of materiaal dat gescheurd is.
Kookzakken voor de magnetron	Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen metalen ritsen. Maak kleine sneden om de stoom eruit te laten.
Papieren borden en bekers.	Gebruik het voor het koken of verwarmen van voedsel voor een korte tijd. Laat de magnetron niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.

Keukenpapier	Gebruik het om voedsel te bedekken bij het opwarmen en om vet te absorberen. Gebruik het onder toezicht en voor een korte tijd.
Bakpapier	Gebruik het om te bedekken en spatten te voorkomen, of om te stomen.
Plastic	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Het moet aangeven staan dat het in de magnetron kan worden gebruikt. Sommige plastic verpakkingen worden zachter als er voedsel in wordt verhit. Kookzakken en verzegelde plastic zakken moeten worden gesneden of licht geperforeerd als dat op het product is aangegeven.
Plastic folie	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Gebruik het om voedsel te bedekken om vocht vast te houden. Laat de plastic folie niet in contact komen met voedsel.
Thermometer	Alleen geschikt voor de magnetron (vlees thermometer).
Waxpapier	Gebruik het om voedsel te bedekken en spatten te voorkomen, en om vocht vast te houden.

Materialen niet geschikt voor in de magnetron

Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium bakplaat	Het zou kunnen buigen. Breng het voedsel over naar een magnetronplaat of een bakje geschikt voor in de magnetron.
Karton met metalen handvat	Het zou kunnen buigen. Breng het voedsel over naar een magnetronplaat of een bakje geschikt voor in de magnetron.
Metalen gebruiksvoorwerpen of gebruiksvoorwerpen met metalen decoraties	Het metaal buigt de energie af die naar het voedsel wordt geleid. Metalen decoratieve elementen kunnen worden gebogen.
Metalen sluitingen	Het kan buigen en vlammen veroorzaken in de magnetron.
Papieren zakken	Het kan vlammen veroorzaken in de magnetron.
Kunststofschuim	Kunststofschuim kan smelten en de vloeistof binnenin verontreinigen wanneer deze wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.
Hout	Het hout kan in de magnetron uitdrogen en breken of barsten.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników. Ponoś odpowiedzialność za poinformowanie wszystkich użytkowników o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Sprawdź, czy kuchenka mikrofalowa i jej opakowanie nie są uszkodzone. Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli nie działa prawidłowo lub jeśli przewód lub wtyczka są w jakikolwiek sposób uszkodzone. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel, aby uniknąć zagrożenia.
-  Ostrzeżenie, gorące powierzchnie. Dostępne powierzchnie kuchenki mikrofalowej mogą osiągać wysokie temperatury podczas pracy. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwi lub ich uszczelki są uszkodzone, nie używaj kuchenki mikrofalowej, dopóki nie zostanie naprawiona przez wykwalifikowaną osobę.
- OSTRZEŻENIE: Wykonywanie czynności konserwacyjnych lub naprawczych, które wiążą się ze zdjęciem osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej, jest niebezpieczne dla nieprzeszkolonej osoby.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku

domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.

- OSTRZEŻENIE: Nie podgrzewaj płynów ani innych produktów spożywczych w zamkniętych lub zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
- Używaj tylko naczyń odpowiednich do użycia w kuchenie mikrofalowej. Upewnij się, że naczynia nie mają kontaktu z wewnętrznymi ściankami kuchenki mikrofalowej podczas użytkowania.
- Należy monitorować działanie podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach, ponieważ istnieje możliwość zapłonu.
- Używaj tej kuchenki mikrofalowej tylko do celów opisanych w tej instrukcji. Nie wprowadzaj do kuchenki mikrofalowej żrących chemikaliów ani oparów, nie jest ona przeznaczona do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- Ta kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania napojów i potraw. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek, kapci, gąbek, mokrej odzieży i podobnych rzeczy może stwarzać ryzyko obrażeń, zapłonu lub pożaru.
- W przypadku dymu lub pożaru w środku, zamknij drzwi kuchenki mikrofalowej, wyłącz ją i odłącz od gniazdka elektrycznego, aby ugasić płomienie.
- Podgrzewanie napojów może doprowadzić do ich zagotowania. Z tego powodu podczas obchodzenia się z pojemnikiem należy zachować środki ostrożności.
- Zawartość butelek i stoików z jedzeniem dla dzieci powinna być mieszana lub wstrząsana, a temperatura powinna być sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- Jajka w skorupkach i całe ugotowane jajka nie powinny być podgrzewane w mikrofalówce, ponieważ mogą

ekspłodować, nawet po zakończeniu podgrzewania w mikrofalówce.

- UWAGA: z trybu łączonego mogą korzystać dzieci tylko pod nadzorem osoby dorosłej, ze względu na wytwarzane temperatury.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpiecznym miejscu i rozumieją zagrożenia. zaangażowany.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzane przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Podczas pracy w kuchence mikrofalowej nie należy używać metalowych pojemników.
- Ta kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do zabudowy lub instalacji w szafce, należy ją ustawić swobodnie.
- Nad kuchenką mikrofalową należy pozostawić co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni.
- Ta kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.
- Nie włączaj kuchenki mikrofalowej, gdy jest pusta.
- Nie wkładaj do kuchenki gorącej lub mrożonej żywności ani przyborów kuchennych, aby uniknąć uszkodzenia.
- Po użyciu kuchenki mikrofalowej używany pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawiczki, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń.
- Urządzenie nie może być czyszczone parą.

- Ten produkt jest urządzeniem klasy II grupy B ISM. Definicja grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), w których energia częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego jest wytwarzana i / lub wykorzystywana do obróbki materiałów, oraz cały sprzęt EDM. Sprzęt klasy B to rodzaj sprzętu nadającego się do użytku w placówkach domowych oraz placówkach bezpośrednio podłączonych do sieci zasilającej niskiego napięcia, która zasilą budynki używane do celów domowych.

Materiały bezpieczne w kuchence mikrofalowej

Przybory	Uwagi
Naczynie do przyrumieniania w mikrofalówce	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.
Naczynia	Nadaje się tylko do kuchenki mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń ani materiałów.
Kryształowe dzbanki.	Zawsze zdejmuj pokrywkę. Używać tylko do nieznaczego podgrzania potraw. Większość szklanych dzbanków nie jest odporna na ciepło i może pęknąć.

Naczynia szklane	Tylko szklane naczynia nadające się do kuchenki mikrofalowej. Upewnij się, że nie ma metalowych dekoracji. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń ani materiałów.
Torby do gotowania w kuchence mikrofalowej	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj metalowych zapieć. Wykonuj małe nacięcia, aby para mogła się ulotnić.
Talerze i kubki papierowe.	Służy do krótkotrwałego gotowania lub podgrzewania potraw. Nie pozostawiaj kuchenki mikrofalowej bez nadzoru podczas jej działania.
Papier kuchenny	Używaj go do powlekania potraw podczas podgrzewania i wchłaniania tłuszczu. Używaj go pod nadzorem i przez krótki czas.
Papier do pieczenia	Służy do przykrywania, aby zapobiec rozpryskiwaniu lub do gotowania na parze.
Plastik	Nadaje się tylko do kuchenki mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Powinien wskazywać, że jest bezpieczny w kuchence mikrofalowej. Niektóre plastikowe pojemniki stają się miękkie, gdy żywność w nich się nagrzewa. Zamknięte plastikowe torby i worki do gotowania muszą być lekko przeciąć lub przekłuć, jeśli jest to wskazane na produkcie.

Plastikowe opakowanie	Nadaje się tylko do kuchenki mikrofalowej. Użyj go do przykrycia żywności, aby zatrzymać wilgoć. Nie pozwól, aby folia miała kontakt z żywnością.
Termometr	Tylko w kuchence mikrofalowej (termometr do mięsa i słodczy).
Papier woskowany	Służy do przykrycia żywności, aby zapobiec rozpryskiwaniu i zatrzymać wilgoć.

Materiały nieodpowiednie do kuchenki mikrofalowej

Przybory	Uwagi
Taca aluminiowa	Może się zgiąć. Przetóż żywność na talerz lub pojemnik nadający się do kuchenek mikrofalowych.
Karton z metalowym uchwytem	Może się zgiąć. Przetóż żywność na talerz lub pojemnik nadający się do kuchenek mikrofalowych.
Naczynia wykonane z metalu lub z metalowymi elementami dekoracyjnymi	Metal kieruje energię skierowaną na żywność. Metalowe elementy ozdobne można było wyginać.

Zamknięcia z drutu metalowego	Może się zgiąć i spowodować płomienie wewnątrz kuchni mikrofalowej.
Papierowe torby	Może to spowodować pukanie wewnątrz kuchni mikrofalowej.
Plastikowa pianka	Pianka z tworzywa sztucznego może stopić się i zanieczyścić płyn znajdujący się w środku pod wpływem wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno może wyschnąć w kuchence mikrofalowej i pęknąć lub pęknąć.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele. Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v této příručce.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Zkontrolujte, zda mikrovlnná trouba a její obal nejsou poškozeny. Mikrovlnnou troubu nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo pokud je kabel nebo zástrčka jakýmkoli způsobem poškozena. V případě zjištění jakéhokoli poškození nebo při nesprávném fungování kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál,

aby se předešlo nebezpečí.

-  Pozor na horký povrch. Přístupné povrchy mikrovlnné trouby mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, ať se nespálíte.
- VAROVÁNÍ: Pokud jsou poškozena dvířka nebo jejich těsnění, nepoužívejte mikrovlnnou troubu, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Pro jakoukoli nevyškolenou osobu je nebezpečné provádět údržbu nebo opravy, které zahrnují sejmutí krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Není vhodný pro komerční nebo průmyslové účely.
- VAROVÁNÍ: Neohřívejte tekutiny nebo jiné potraviny v uzavřených nebo uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
- Používejte pouze nádobí vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Dbejte na to, aby se nádobí během používání nedostalo do kontaktu s vnitřními stěnami mikrovlnné trouby.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách musíte sledovat provoz, protože existuje možnost vznícení.
- Používejte tuto mikrovlnnou troubu pouze pro účely popsané v tomto návodu. Do mikrovlnné trouby nekládejte korozivní chemikálie nebo výpary, není určena pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Tato mikrovlnná trouba je určena k ohřevu nápojů a potravin. Sušení potravin nebo oděvů a nahřívání polštářů, pantoflí, houbiček, mokrého oblečení a podobných předmětů může představovat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- V případě kouře nebo požáru uvnitř nechte dvířka mikrovlnné trouby zavřená, vypněte ji a odpojte od elektrické zásuvky, abyste uhasili plameny.

- Zahřívání nápojů může způsobit jejich vyvaření. Z tohoto důvodu je třeba při manipulaci s nádobou přijmout opatření.
- Obsah lahví a sklenic s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Vejce ve skořápce a celá vařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- VAROVÁNÍ: Kombinovaný režim mohou kvůli vznikajícím teplotám používat děti, pouze pokud jsou pod dohledem dospělých.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče v trezoru a rozumí nebezpečí. zapojený.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, které má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Během mikrovlnného provozu by se neměly používat kovové nádoby.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k vestavbě nebo instalaci do skříně, musí být umístěna volně.
- Nad horní částí mikrovlnné trouby musíte ponechat alespoň 30 cm volného prostoru.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k ovládání pomocí externích časovačů nebo samostatných systémů dálkového ovládání.
- Přístroj nezapínejte na prázdno.
- Do mikrovlnné trouby nevkládejte horké nebo zmrazené potraviny nebo náčiní, aby nedošlo k poškození.

- Po použití mikrovlnné trouby může být použitá nádoba velmi horká. Používejte rukavice, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.
- Spotřebič se nesmí čistit párou.
- Tento produkt je zařazení třídy B skupiny ISM 2. Definice skupiny 2 obsahuje všechna zařízení ISM (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých je generována a / nebo používána vysokofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření a / nebo použita pro zpracování materiálu, a veškerá EDM zařízení. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácnostech a v podnicích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti, která napájí budovy používané pro domácí účely.

Materiály bezpečné pro mikrovlnné trouby

Nástroje	Poznámky
Talíř na opečení v mikrovlnné troubě	Následujte pokyny výrobce
Nádobí	Nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Následujte pokyny výrobce Nepoužívejte talíře ani prasklý nebo uštípnutý materiál.
Skleněné nádoby	Vždy odstraňte víko Používejte pouze k mírnému ohřátí jídla. Většina sklenic není tepelně odolná a může se rozbit.

Skleněné nádobí	Sklo odolné vůči teple a vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Ujistěte se, že nemá žádné kovové dekorativní prvky. Nepoužívejte talíře ani prasklý nebo uštípnutý materiál.
Sáčky na vaření v mikrovlnných troubách	Následujte pokyny výrobce. Nepoužívejte kovové uzávěry. Sáček propíchněte, aby se pára uvolnila.
Talíře a nádoby z papíru.	Použijte jej na krátkou dobu k vaření nebo ohřívání jídla. Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru.
Kuchyňský papír	Použijte jej k zakrytí potravin při ohřevu a k absorpci tuku. Používejte jej pod dohledem a na krátkou dobu.
Papír na pečení	Použijte jej k zakrytí a zamezení stříkanců nebo k vaření v páře.
Plast	Nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Následujte pokyny výrobce. Mělo by to znamenat, že je bezpečný v mikrovlnné troubě. Některé plastové nádoby změknou, když se uvnitř ohřívá jídlo. Sáčky na vaření a uzavřené plastové sáčky by měly být prořezány nebo mírně propíchnuty, pokud je to na výrobku uvedeno.

Plastový obal	Pouze vhodné do mikrovlnné trouby. Použijte jej k zakrytí potravin pro zadržení vlhkosti. Zabraňte kontaktu plastového filmu s jídlem.
Teploměr	Pouze do mikrovlnné trouby (teploměr na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Použijte jej k zakrytí potravin, abyste zabránili stříkání a udrželi vlhkost.

Materiály nevhodné do mikrovlnné trouby

Nástroje	Poznámky
Podložka z hliníku	Mohla by se zkroutit. Přeneste jídlo na talíř nebo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby..
Karton s kovovou rukojetí	Mohla by se zkroutit. Přeneste jídlo na talíř nebo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby..
Nádobí, kovové nebo s kovovými ozdobnými prvky	Kov odkloní energii namířenou na jídlo. Kovové ozdobné prvky lze ohýbat.
Kovové drátěné spony	Mohlo by se ohnout a způsobit plameny uvnitř mikrovlnné trouby.

Papírové tašky	Mohlo by způsobit plameny uvnitř mikrovlnné trouby.
Polystyrenové nádobí	Polystyren by se mohl při vystavení vysokým teplotám roztavit a kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo by mohlo mikrovlnně vyschnout a prasknout.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Panel de control
2. Ventana de observación
3. Puerta
4. Sistema de bloqueo de la puerta

Panel de control. Fig. 2

1. Display
2. Microondas
3. Descongelar
4. Stop/Cancelar
5. Start/Inicio

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este microondas presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el microondas de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el microondas si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Limpie el interior del microondas en profundidad con agua caliente, detergente y una esponja no abrasiva.
- Utilice un paño húmedo para limpiar el exterior y séquelo.

Advertencia

No retire la placa de mica que protege el magnetrón dentro de la cavidad del microondas.

3. INSTALACIÓN

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y seca, lejos de cualquier material corrosivo, calor o humedad como por ejemplo agua o quemadores de gas.
- La altura mínima de instalación debe ser de 85 mm.
- La parte trasera del aparato debe colocarse contra una pared.
- Deje un espacio mínimo libre de 30 cm sobre el microondas, 20 cm entre el microondas y las paredes adyacentes.
- No retire las patas de apoyo de la parte inferior del microondas.
- El bloqueo de las entradas y salidas de aire podría dañar el microondas.
- Coloque el microondas tan lejos de radios y televisiones como sea posible. El funcionamiento del microondas podría causar interferencias con la radio y la televisión.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente.

Advertencia

No instale el microondas sobre aparatos que generen calor ni sobre placas de cocinar. Instalar el dispositivo cerca o encima de fuentes de calor podría dañarlo y la garantía quedaría cancelada.

4. FUNCIONAMIENTO

Cocinar con el microondas

- Toque el icono del microondas una vez. El tiempo de cocción por defecto "0:30" se mostrará en la pantalla.
- Toque el icono del microondas de forma repetida hasta seleccionar el tiempo de cocción deseado. El tiempo máximo de cocción de este programa es de 60 minutos.
- Toque Start para comenzar a cocinar. El dispositivo pitará una vez y la pantalla mostrará la cuenta atrás. El nivel de potencia por defecto es P100 y no se puede modificar.

0---5 min: 30 segundos

5---60 min: 2 minutos

Aviso

Durante el funcionamiento del microondas, cada vez que toque el icono Microondas, el tiempo de cocción aumentará en 30 segundos.

Descongelación por tiempo

- Toque el icono de descongelación para entrar en el modo de descongelación. El microondas mostrará el tiempo de descongelación por defecto, "0:30".
- Toque el icono de descongelación de forma repetida hasta seleccionar el tiempo deseado.

El tiempo máximo es de 60 minutos.

- Toque Start para comenzar a descongelar. El dispositivo pitará una vez y la pantalla mostrará la cuenta atrás. El nivel de potencia por defecto es P35 y no se puede modificar.

Aviso

Durante el proceso de descongelación, cada pulsación en el icono de descongelación aumentará el tiempo en 30 segundos.

Avisos

- El dispositivo pitará cada vez que toque un icono.
- Durante la configuración de ajustes, pulse Stop/Cancel para cancelar los ajustes. El dispositivo volverá automáticamente al modo standby.
- Si se ha abierto la puerta durante el funcionamiento, pulse Start para continuar con el proceso de cocción.
- Una vez que haya configurado un programa, si no pulsa Start en 1 minuto, los ajustes se cancelarán.
- Una vez finalizado un programa, el dispositivo pitará cada 2 minutos durante 10 minutos.
- En modo standby, pulse Stop/Cancel durante 3 segundos para apagar la pantalla. Tras 10 minutos de inactividad, la pantalla se apagará automáticamente. Pulse cualquier icono para encender la pantalla de nuevo.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Tanto el dispositivo como los restos de comida deben limpiarse periódicamente.
- Desconecte el cable de la toma de corriente antes de iniciar la limpieza. No sumerja el producto en agua ni en ningún otro tipo de líquido durante la limpieza.
- La falta de mantenimiento y limpieza del producto puede deteriorar la superficie y afectar a la vida útil.
- No utilice detergentes fuertes, sustancias abrasivas ni cepillos metálicos para limpiar el dispositivo.
- No retire la placa de mica.
- Tras el uso prolongado del producto pueden aparecer olores fuertes en su interior. Para deshacerse de estos olores siga los pasos que se enumeran a continuación:
 - A. Coloque un vaso con varias rodajas de limón en el interior del microondas y caliéntelo a alta potencia durante 2 o 3 minutos.
 - B. Coloque un vaso de té rojo en el interior del microondas y caliéntelo 2 o 3 minutos a alta potencia.
 - C. Coloque cáscaras de naranja en el interior del microondas y caliéntelas a alta potencia durante 1 minuto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar las juntas, la puerta, las paredes interiores y la base del microondas.

Advertencia

La limpieza y el mantenimiento deben realizarse por personal técnico cualificado.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Posible solución
El dispositivo se para o no se enciende	El cable de alimentación no está conectado correctamente.	Desconéctelo y conéctelo de nuevo tras 10 segundos.
	Fusible fundido o cortocircuito.	Contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
	Toma de corriente defectuosa.	Pruebe la toma de corriente con otro dispositivo.
El dispositivo no calienta	La puerta no está bien cerrada.	Cierre la puerta correctamente.
Luz tenue del microondas	En nivel de potencia bajo de microondas, la luz del dispositivo puede atenuarse.	Esto es completamente normal y no afecta al funcionamiento del dispositivo.
Se acumula vapor en la puerta y sale aire caliente de la rejilla de ventilación.	Durante el proceso de cocción, es posible que los alimentos emitan vapor. La mayoría saldrá por las rejillas de ventilación, y parte puede acumularse en la puerta.	Esto es completamente normal y no afecta al funcionamiento del dispositivo.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: GrandHeat 2000 Flatbed Black/White
Referencia:01396/ 01397
Potencia nominal de entrada: 1150 W
Potencia nominal de salida: 700 W
Voltaje y frecuencia: 230 V ~ 50 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Control panel
2. Observation window
3. Door
4. Door lock system

Control panel. Fig. 2

1. Display
2. Microwave
3. Defrost
4. Stop/Cancel
5. Start

PLEASE NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This microwave features a packaging designed to protect it during transport. Take the microwave out of the box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the microwave when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the Technical Support Service of Cecotec immediately.
- Clean the microwave interior thoroughly with hot water, washing-up liquid, and a non-abrasive sponge.
- Use a damp cloth to clean the exterior and wipe it dry.

Warning

Do not remove the mica plate protecting the magnetron inside the microwave cavity.

3. INSTALLATION

- Place the device on a flat, stable, and dry surface, away from any corrosive material, heat, or moisture such as water or gas burners.
- The minimum installation height is 85 mm.
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
- Leave a minimum clearance of 30 cm above the microwave, a minimum clearance of 20 cm is required between the microwave and any adjacent walls.
- Do not remove the legs from the bottom of the microwave.
- Blocking the intake and/or outlet openings can damage the microwave.
- Place the microwave as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave may cause interference to your radio or TV reception.
- Plug the device into a power supply.

Warning

Do not install the microwave on top of heat-generating appliances or hotplates. If installed near or over a heat source, the microwave could be damaged, and the warranty would be void.

4. OPERATION

Microwave cooking

- Touch the microwave icon once. The default cooking time "0:30" will be shown on the display.
- Touch the microwave icon repeatedly until the desired cooking time is selected. The maximum cooking time for this programme is 60 minutes.
- Touch Start to start cooking. The device will beep once and the countdown will be displayed. The default power level is P100 and cannot be changed.

0-5 min: 30 seconds

5-60 min: 2 minutes

Warning

During microwave operation, each time you touch the Microwave icon, the cooking time will increase by 30 seconds.

Time defrost

- Touch the defrost icon to enter defrost mode. The microwave will display the default defrost time, "0:30".
- Touch the defrost icon repeatedly until the desired time is selected. The maximum time is 60 minutes.

- Touch Start to start defrosting. The device will beep once and the countdown will be displayed. The default power level is P35 and cannot be changed.

Warning

During the defrosting process, each press on the defrost icon will increase the time by 30 seconds.

Note

- The device will beep each time you touch an icon.
- During setting configuration, press Stop/Cancel to cancel the settings. The appliance will automatically revert to standby mode.
- If the door was opened during operation, press Start to continue the cooking process.
- Once you have set a programme, if you do not press Start within 1 minute, the settings will be cancelled.
- Once a programme is finished, the appliance will beep every 2 minutes for 10 minutes.
- In standby mode, press Stop/Cancel for 3 seconds to turn off the display. After 10 minutes of inactivity, the display will automatically turn off. Press any icon to turn the screen back on.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- The device, as well as food remnants, must be cleaned and removed regularly.
- Unplug the cable from the power supply before starting the cleaning. Do not immerse the product in water or any other fluid during cleaning.
- The lack of maintenance and cleaning of the product may cause a deterioration on its surface and affect its lifespan.
- Do not use strong detergents, powder abrasives, or metal brushes to clean the device.
- Do not remove the mica plate.
- When the microwave has been used for a long time, some strong odours may arise from inside. To get rid of them, follow one of the steps below:
 - Place several lemon slices in a cup and heat them at high power for 2 or 3 minutes.
 - Place a cup of red tea inside the microwaves and heat it at high power for 2 or 3 minutes.
 - Place orange peels inside the microwaves and heat it at high power for 1 minute.
- Use a soft, damp cloth to clean the seals, door, interior walls, and base of the microwave.

Warning

All maintenance tasks must be strictly carried out by qualified technical personnel.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The device stops working or does not turn on	The power cord is not properly plugged.	Disconnect it and connect it again after 10 seconds.
	Fuse blow or short circuit.	Contact the official Technical Support Service of Cecotec.
	Faulty power outlet.	Test the power outlet with a different appliance.
The device does not heat.	The door is not closed properly.	Close the door properly.
Dim microwave light	At low microwave power level, the light of the device may dim.	This is completely normal and does not affect the device's operation.
Steam builds up in the door and hot air escapes from the ventilation grille.	During the cooking process, food may emit steam. Most of it will escape through the vents, and some of it may accumulate in the door.	This is completely normal and does not affect the device's operation.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: GrandHeat 2000 Flatbed Black/White

Reference:01396/ 01397

Rated input power: 1150 W

Rated output power: 700 W

Voltage and frequency: 230 V ~ 50 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should

dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Panneau de contrôle
2. Fenêtre de visualisation
3. Porte
4. Système de blocage de la porte

Panneau de contrôle. Img. 2

1. Écran.
2. Micro-ondes
3. Décongeler
4. Stop/Annuler
5. Start/Démarrage

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Ce micro-ondes possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez le micro-ondes de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager le micro-ondes si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Nettoyez l'intérieur du micro-ondes en profondeur avec de l'eau chaude, du produit de nettoyage et une éponge non-abrasive.
- Pour nettoyer l'extérieur, utilisez un chiffon humide, puis séchez-le.

Avertissement

N'enlevez pas la plaque en mica qui protège le magnétron.

3. INSTALLATION

- Placez le produit sur une surface plate, stable et sèche, loin de tout type d'élément corrosif, de la chaleur ou de l'humidité, comme de l'eau ou des brûleurs à gaz.
- La hauteur d'installation minimale doit être de 85 mm.
- La partie arrière de l'appareil doit être placée contre au mur.
- Laissez un espace minimum de 30 cm au-dessus du micro-ondes, 20 cm entre le micro-ondes et les murs adjacents.
- N'enlevez pas les pieds de support.
- Le blocage des entrées et sorties d'air pourrait endommager le micro-ondes.
- Placez le micro-ondes loin des radios et des télévisions. Le fonctionnement du micro-ondes peut provoquer des interférences avec votre radio, ou télévision.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant.

Avertissement

N'installez pas le micro-ondes sur des appareils qui génèrent de la chaleur ni sur des plaques de cuisson. L'installation de l'appareil à côté ou au-dessus de sources de chaleur peut l'endommager et la garantie sera annulée.

4. FONCTIONNEMENT

Cuisiner avec le micro-ondes

- Touchez l'icône du micro-ondes une fois. Le temps de cuisson par défaut est « 00 :30 ». L'écran l'affichera.
- Touchez l'icône du micro-ondes plusieurs fois jusqu'à sélectionner le temps de cuisson souhaité. Le temps de cuisson maximum pour ce programme est de 60 minutes.
- Appuyez sur « Start » pour démarrer le micro-ondes. L'appareil bipera une fois et l'écran affichera le compte à rebours. Le niveau de puissance par défaut est P100 et ne peut pas être modifié.

0---5 min : 30 secondes

5---60 min : 2 minutes

Avertissement

Pendant le fonctionnement, chaque fois que vous touchez l'icône, le temps de cuisson augmentera 30 secondes.

Décongélation en fonction du temps

- Touchez l'icône de Décongélation pour démarrer cette fonction. Le micro-ondes affichera le temps de décongélation établi par défaut : « 00:30 ».

- Touchez l'icône du micro-ondes plusieurs fois jusqu'à sélectionner le temps souhaité. Le temps maximum est de 60 min.
- Appuyez sur « Start » pour décongeler. L'appareil bipera une fois et l'écran affichera le compte à rebours. Le niveau de puissance par défaut est P35 et ne peut pas être modifié.

Avertissement

Pendant le processus de décongélation, et à chaque fois que vous appuyez sur son icône le temps augmentera de 30 secondes.

Notes

- L'appareil bipera chaque fois que vous touchez une icône.
- Pendant la configuration des réglages, appuyez sur Stop/Cancel pour annuler les réglages. L'appareil retournera automatiquement au mode Standby.
- Si vous ouvrez la porte pendant le fonctionnement, appuyez sur Star pour redémarrer le processus de cuisson.
- Une fois le programme configuré, appuyez sur Start en moins d'1 minute ou les réglages s'annuleront automatiquement.
- Une fois le programme terminé, l'appareil bipera toutes les 2 minutes pendant 10 minutes.
- En mode Standby, appuyez sur Stop/Cancel pendant 3 secondes pour éteindre l'écran. Après 10 minutes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle icône pour allumer l'écran à nouveau.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le produit et les restes de nourriture doivent être nettoyés périodiquement.
 - Débranchez le câble de la prise de courant avant de commencer le nettoyage. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre type de liquide pendant le nettoyage.
 - Le manque d'entretien et de nettoyage de l'appareil peut provoquer la détérioration de sa surface et affecter sa durée de vie.
 - N'utilisez pas de détergents forts, de substances abrasives ni de brosses métalliques pour nettoyer l'appareil.
 - Ne retirez pas la plaque en mica.
 - Après une longue utilisation de l'appareil, de fortes odeurs peuvent apparaître à l'intérieur. Pour enlever ces odeurs, suivez les étapes énumérées ci-dessous :
- A. Placez un verre avec plusieurs rondelles de citron à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
 - B. Placez un verre de thé rouge à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
 - C. Placez des écorces d'orange à l'intérieur du micro-ondes et réchauffez-les à puissance élevée pendant 1 minute.

- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer les joints, la porte, les parois intérieures et la base du micro-ondes.

Avertissement

Le nettoyage et l'entretien doivent être réalisés par de personnel qualifié.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Possible solution
L'appareil s'arrête ou ne s'allume pas.	Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez-le et branchez-le à nouveau après 10 secondes.
	Fusible fondu ou court-circuité.	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
	Prise de courant défectueuse.	Vérifiez que la prise fonctionne en branchant un autre appareil sur elle.
L'appareil ne chauffe pas.	La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.
Faible éclairage.	Si le niveau de puissance du micro-ondes est faible, l'éclairage intérieur pourrait s'atténuer.	Cela est complètement normal et n'affecte en rien le fonctionnement de l'appareil.
De la vapeur s'accumule à la porte et de l'air chaud sort de la grille de ventilation.	Les aliments pourraient émettre de la vapeur pendant le processus de cuisson. La plupart de la vapeur sortira par les grilles de ventilation, mais une partie pourrait s'accumuler à la porte.	Cela est complètement normal et n'affecte en rien le fonctionnement de l'appareil.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : GrandHeat 2000 Flatbed Black/White

Référence : 01396/ 01397

Puissance nominale d'entrée : 1150 W

Puissance nominale de sortie : 700 W

Voltage et fréquence : 230 V ~ 50 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Bedienfeld
2. Fenster
3. Tür
4. Türschließsystem

Bedienfeld. Abb. 2

1. Display
2. Mikrowelle
3. Auftauen
4. Stop/Abbrechen
5. Start/ Beginn

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Diese Mikrowelle ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie die Mikrowelle aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit die Mikrowelle nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Reinigen Sie das Innere der Mikrowelle gründlich mit heißem Wasser, Reinigungsmittel und einem nicht-scheuernden Schwamm.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch und wischen Sie es trocken.

Hinweis

Entfernen Sie nicht die Glimmerplatte, die das Magnetron im Inneren des Hohlraums der Mikrowelle schützt.

3. MONTAGE

- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche, fern von korrosiven Materialien, Hitze oder Feuchtigkeit wie Wasser oder Gasbrennern.
- Die minimale Einbauhöhe muss 85 mm betragen.
- Die Rückseite des Geräts sollte an eine Wand gestellt werden.
- Lassen Sie einen Mindestabstand von 30 cm oberhalb der Mikrowelle und 20 cm zwischen der Mikrowelle und den angrenzenden Wänden.
- Entfernen Sie nicht die Stützbeine der Unterseite der Mikrowelle.
- Die Abdeckung der Luftein- und -auslässe könnten die Mikrowelle beschädigen.
- Stellen Sie die Mikrowelle so weit wie möglich von Radios und Fernsehern entfernt auf. Der Betrieb der Mikrowelle könnte Interferenzen mit Radio und Fernsehen führen.
- Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.

Hinweis

Installieren Sie die Mikrowelle nicht auf wärmeerzeugenden Geräten oder Kochplatten. Wenn das Gerät in der Nähe von oder auf Wärmequellen installiert wird, kann es beschädigt werden und würde die Garantie erlöschen.

4. BEDIENUNG

Mit der Mikrowelle kochen

- Berühren Sie das Mikrowellen-Symbol einmal. Die Standard-Kochzeit „0:30“ wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- Berühren Sie das Mikrowellen-Symbol wiederholt, bis die gewünschte Kochzeit ausgewählt ist. Die maximal programmierbare Zeit beträgt 60 Minuten.
- Berühren Sie Start, um mit dem Kochen zu beginnen. Das Gerät piept einmal und auf dem Bildschirm wird der Countdown angezeigt. Der Standard-Leistungsstufe ist P100 und kann nicht geändert werden.

0---5 Min: 30 Sekunden

5---60 Min: 2 Minuten

Hinweis

Während des Betriebs der Mikrowelle verlängert sich die Kochzeit 30 Sekunden jedes Mal, wenn Sie das Mikrowellen-Symbol berühren.

Abtauung nach Zeit

- Berühren Sie das Auftauung-Symbol, um den Auftaumodus einzustellen. Die Mikrowelle zeigt die Standard-Auftauzeit „0:30“ an.

- Berühren Sie das „Auftauung“-Symbol wiederholt, bis die gewünschte Zeit gewählt ist. Die Höchstzeit beträgt 60 Minuten.
- Berühren Sie Start, um mit dem Auftauen zu beginnen. Das Gerät piept einmal und auf dem Bildschirm wird der Countdown angezeigt. Der Standard-Leistungsstufe ist P35 und kann nicht geändert werden.

Hinweis

Während des Auftauens erhöht die Zeit 30 Sekunden jedes Mal, wenn Sie auf das Auftauung-Symbol drücken.

Hinweise

- Das Gerät piept jedes Mal, wenn Sie ein Symbol berühren.
- Drücken Sie während der Konfiguration der Einstellungen Stop/Cancel, um die Einstellungen abubrechen. Das Gerät wechselt wieder in den Standby-Modus zurück.
- Wenn die Tür während des Betriebs geöffnet wurde, drücken Sie Start, um den Kochvorgang fortzusetzen.
- Sobald Sie ein Programm konfiguriert haben, werden die Einstellungen gelöscht, wenn Sie nicht innerhalb von 1 Minute auf Start drücken.
- Nachdem ein Programm abgeschlossen ist, piept das Gerät alle 2 Minuten 10 Minuten lang.
- Drücken Sie im Standby-Modus 3 Sekunden lang Stop/Cancel, um den Bildschirm auszuschalten. Nach 10 Minuten Inaktiv schaltet sich der Bildschirm automatisch aus. Drücken Sie auf ein beliebiges Symbol, um den Bildschirm wieder einzuschalten.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Sowohl das Gerät als auch die gebliebenen Lebensmittelreste müssen regelmäßig gereinigt werden.
 - Trennen Sie die Verbindung vom Strom bevor Sie reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Mangelnde Wartung oder Reinigung des Produkts kann die Oberfläche verschlechtern und die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen.
 - Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Metallbürsten, um das Gerät zu reinigen.
 - Entfernen Sie nicht die Glimmer-platte.
 - Nach längerem Gebrauch des Produktes können im Inneren starke Gerüche auftreten. Um diese Gerüche loszuwerden, folgen Sie den unten aufgeführten Schritten:
- Stellen Sie ein Glas mit mehreren Zitronenscheiben in die Mikrowelle und 2 bis 3 Minuten hoch erhitzen.
 - Stellen Sie ein Glas roten Tee in die Mikrowelle und erhitzen Sie ihn für 2 oder 3 Minuten bei hoher Leistung.

- Stellen Sie mehreren Orangenschalen in die Mikrowelle und erhitzen Sie diese für 1 Minute.
- Reinigen Sie die Dichtungen, die Tür, die Innenwände und die Basis der Mikrowelle mit einem weichen, feuchten Tuch.

Hinweis

Reinigung und Wartung dürfen nur von einem Techniker durchgeführt werden.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten oder hört plötzlich auf	Das Stromkabel ist an eine Stromversorgung nicht angeschlossen.	Trennen Sie es von dem Stromanschluss und stecken Sie ihn nach 10 Sekunden wieder ein.
	Sicherung durchgebrannt oder Kurzschluss.	Kontaktieren Sie mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.
	Fehlerhafter Stromanschluss	Prüfen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
Das Gerät heizt nicht	Die Tür ist nicht richtig zu.	Schließen Sie die Tür richtig.
Gedimmtes Licht der Mikrowelle	Bei niedriger Leistung kann das Licht des Geräts gedimmt werden.	Das ist normal und bedeutet kein Fehler.
In der Tür sammelt sich Dampf an und heiße Luft strömt aus dem Luftauslass.	Während des Kochvorgangs ist es möglich, dass die Lebensmittel Dampf abgeben. Die meisten werden aus den Lüftungsgitter kommen, und einige können sich an der Tür ansammeln.	Das ist normal und bedeutet kein Fehler.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: GrandHeat 2000 Flatbed Black/White

Referenznummer: 01396 / 01397

Eingangsleistung 1150 W

Ausgangsnennleistung 700 W

Spannung und Frequenz: 230 V ~ 50 Hz

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Pannello di controllo
2. Finestra di osservazione
3. Sportello
4. Sistema di blocco dello sportello

Pannello di controllo. Fig. 2

1. Display
2. Microonde
3. Scongellare
4. Stop/Cancellare
5. Start/Inizio

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo microonde ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il microonde dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni al microonde in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il servizio di assistenza tecnica ufficiale Cecotec.
- Pulire l'interno del microonde e con acqua calda, detergente e una spugna non abrasiva.
- Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno e asciugarlo.

Avvertenza

Non rimuovere la placca in mica che protegge il magnetron all'interno della cavità.

3. INSTALLAZIONE

- Collocare il dispositivo su una superficie piana, stabile e asciutta, lontano da materiali corrosivi, calore o umidità, come acqua o bruciatori a gas.
- L'altezza minima di installazione deve essere di 85 mm.
- La parte posteriore dell'apparato deve essere collocata contro una parete.
- Lasciare uno spazio minimo libero di 30 cm sopra il microonde, 20 cm tra il microonde e le pareti adiacenti.
- Non rimuovere gli appoggi della parte inferiore del microonde.
- Le entrate e le uscite dell'aria ostruite possono danneggiare il microonde.
- Collocare il microonde lontano da radio e televisori. Il funzionamento del microonde può causare interferenze con la radio e televisione.
- Collegare il dispositivo alla corrente.

Avvertenza

Non installare il microonde sopra apparecchi o piastre che generano calore. Installare il dispositivo vicino o sopra fonti di calore potrebbe danneggiarlo e non in garanzia.

4. FUNZIONAMENTO

Cucinare al microonde

- Toccare una volta l'icona del microonde. Il tempo di cottura predefinito "0:30" verrà mostrato sul display.
- Toccare ripetutamente l'icona del microonde fino a selezionare il tempo di cottura desiderato. Il tempo massimo di cottura di questo programma è di 60 minuti.
- Toccare Start per iniziare a cucinare. Il dispositivo suonerà una volta e il display mostrerà il conto alla rovescia. Il livello di potenza predefinito è P100 e non può essere modificato.

0---5 min: 30 secondi

5---60 min: 2 minuti

Avviso

Durante il funzionamento, ogni volta che si tocca l'icona, il tempo di cottura aumenterà in 30 secondi.

Scongelamento secondo il tempo

- Toccare l'icona di scongelamento per entrare in modalità scongelamento. Il microonde mostrerà il tempo di scongelamento predefinito, "0:30.
- Toccare ripetutamente l'icona di scongelamento fino a selezionare il tempo desiderato. Il tempo massimo è di 60 minuti.

- Toccare Start per iniziare a scongelare. Il dispositivo suonerà una volta e il display mostrerà il conto alla rovescia. Il livello di potenza predefinito è P35 e non può essere modificato.

Avviso

Durante il funzionamento, ogni volta che si tocca l'icona di scongelamento, il tempo di cottura aumenterà in 30 secondi.

Avvisi

- Il dispositivo suonerà ogni volta che viene toccata l'icona.
- Durante la configurazione delle impostazioni, premere Stop/Cancel per cancellare le impostazioni. Il dispositivo tornerà automaticamente in modalità standby.
- Se viene aperto lo sportello del microonde durante il funzionamento, premere Start per continuare il processo di cottura.
- Una volta configurato un programma, se non viene premuto Start in 1 minuti, le impostazioni si cancelleranno.
- Al termine del programma di cottura, il dispositivo suonerà ogni 2 minuti per 10 minuti.
- In modalità Standby, premere Stop/Cancel per 3 secondi per spegnere il display. Dopo 10 minuti di inattività, il dispositivo si spegnerà automaticamente. Premere qualsiasi icona per accendere di nuovo il display.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire periodicamente il prodotto da residui di cibo accumulati.
- Scollegare il cavo dalla corrente della parete prima di iniziare la pulizia. Non sommergere il prodotto in acqua o altri tipi di liquido durante la pulizia.
- La mancata manutenzione e pulizia del prodotto potrebbe deteriorare la superficie e compromettere la sua vita utile.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi in polvere o spazzole metalliche per pulire il dispositivo.
- Non rimuovere la placca in mica.
- Dopo l'uso prolungato del prodotto potrebbero comparire forti odori dal suo interno. Per eliminare gli odori, seguire i seguenti passaggi descritti qui di seguito:
 - Collocare un bicchiere con alcune fette di limone all'interno del microonde e riscaldarlo ad alta potenza per 2 o 3 minuti.
 - Collocare una tazza di tè rosso all'interno del microonde e riscaldarla per 2-3 minuti ad alta potenza.
 - Collocare bucce di arancia all'interno del microonde e riscaldarle ad alta potenza per 1 minuto.
- Utilizzare un panno morbido ed umido per pulire le giunture, lo sportello, le pareti interne e la base del microonde.

Avvertenza

La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da personale qualificato.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il dispositivo si ferma o non si accende	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Scollegarlo e connettere nuovamente dopo 10 secondi.
	Fusibile fuso o cortocircuito.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
	Presa della corrente difettosa.	Verificare la presa della corrente con un altro dispositivo.
Il dispositivo non scalda.	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere correttamente lo sportello.
Luce tenue del microonde	Il livello di potenza basso del microonde, la luce del dispositivo può attenuarsi.	Ciò è completamente normale e non implica un mal funzionamento del prodotto.
Si accumula vapore nello sportello ed esce aria calda dalla griglia di ventilazione.	Durante il processo di cottura, è possibile che gli alimenti rilascino vapore. La maggior parte uscirà dalle griglie di ventilazione e una parte può accumularsi nello sportello.	Ciò è completamente normale e non implica un mal funzionamento del prodotto.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: GrandHeat 2000 Flatbed Black/White
Codice prodotto:01396/ 01397
Potenza nominale di entrata: 1150 W
Potenza nominale di uscita: 700 W
Tensione e frequenza: 230 V ~ 50 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Painel de controlo
2. Janela de observação
3. Porta
4. Sistema de bloqueio da porta

Painel de controlo. Fig. 2

1. Display
2. Micro-ondas
3. Descongelar
4. Stop/Cancelar
5. Start/Início

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este micro-ondas apresenta embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Tire o micro-ondas da caixa e retire todo o material de embalagem. Pode conservar a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no congelador, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Limpe bem o interior do micro-ondas com água quente, detergente e uma esponja não abrasiva.
- Utilize um pano húmido para limpar o exterior e seque-o.

Advertência

Não retire a placa de mica que protege o magnetron dentro da cavidade do micro-ondas.

3. INSTALAÇÃO

- Coloque o produto num lugar plano, estável e seco, longe de qualquer material corrosivo, calor ou humidade, como por exemplo água ou queimadores de gás.
- A altura mínima de instalação deve ser de 85 mm.
- A parte de trás do dispositivo deve ser colocada contra uma parede.
- Deixe uma distância mínima de 30 cm acima do microondas, 20 cm entre o micro-ondas e as paredes adjacentes.
- Não retire os pés de apoio da parte inferior do microondas.
- O bloqueio das entradas e saídas de ar pode danificar o micro-ondas.
- Coloque o microondas o mais longe possível de rádios e televisores. O funcionamento do micro-ondas pode causar interferências com o seu equipamento de rádio e TV.
- Conecte o aparelho à corrente elétrica.

Advertência

Não instale o micro-ondas sobre aparelhos que geram calor ou placas de cozinhar. A instalação do dispositivo perto ou em cima de fontes de calor pode danificá-lo e anular a garantia.

4. FUNCIONAMENTO

Cozinhar no microondas

- Toque no ícone do micro-ondas uma vez. O tempo de cozedura por defeito "0:30" será mostrado no display.
- Toque repetidamente no ícone do micro-ondas até selecionar o tempo de cozedura desejado. O tempo máximo programável por este programa é de 60 minutos.
- Toque em Start para começar a cozinhar. O dispositivo emitirá um sinal sonoro uma vez e o ecrã mostrará a contagem regressiva. O nível de potência por defeito é P100 e não pode ser alterado.

0---5 min: 30 segundos

5---60 min: 2 minutos

Aviso

Durante o funcionamento, cada vez que tocar no ícone Micro-ondas, o tempo de cozedura aumentará de 30 segundos.

Descongelamento por tempo

- Toque no ícone de descongelamento para entrar neste modo de descongelação. O micro-ondas mostrará o tempo de descongelamento por defeito, "0:30".
- Toque repetidamente no ícone de descongelamento até selecionar o tempo desejado. O

- tempo máximo é de 60 minutos.
- Toque em Start para começar a descongelar. O dispositivo emitirá um sinal sonoro uma vez e o ecrã mostrará a contagem regressiva. O nível de potência por defeito é P35 e não pode ser alterado.

Aviso

Durante o processo de descongelação, cada vez que pressionar no ícone de descongelamento aumentará o tempo de 30 segundos.

Avisos

- O dispositivo emitirá um sinal sonoro sempre que tocar num ícone.
- Durante a configuração das definições, prima Stop/Cancel para cancelar as definições. O dispositivo voltará automaticamente ao modo standby.
- Se a porta tiver sido aberta durante o funcionamento, prima Start para continuar o processo de cozedura.
- Uma vez configurado um programa, se não premir Start dentro de 1 minuto, as definições serão canceladas.
- Após a conclusão de um programa, o dispositivo emitirá um sinal sonoro a cada 2 minutos durante 10 minutos.
- Em modo standby, prima Stop/Cancel durante 3 segundos para apagar o ecrã. Depois de 10 minutos de inatividade, o dispositivo desligará automaticamente. Pressione qualquer ícone para acender novamente o ecrã.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Tanto o produto como os resíduos alimentares devem ser limpos regularmente.
- Desconete o cabo da corrente elétrica antes de iniciar a limpeza. Não submerja o produto na água nem em nenhum outro tipo de líquido durante a limpeza.
- A falta de manutenção e limpeza do produto pode provocar o deterioro da sua superfície e afetar a sua vida útil.
- Não utilize detergentes fortes, substâncias abrasivas ou escovas de metal para limpar o dispositivo.
- Não retire a placa de mica.
- Depois do uso prolongado podem aparecer cheiros no seu interior. Para eliminar os cheiros siga os seguintes passos:
 - A. Coloque um copo com várias rodela de limão no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
 - B. Coloque um copo de chá vermelho no interior do micro-ondas e aqueça-o a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
 - C. Coloque cascas de laranja no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 1 minuto.

- Utilize um pano macio e húmido para limpar as juntas, a porta, as paredes interiores e a base do micro-ondas.

Advertência

A limpeza e a manutenção do aparelho devem ser realizadas por pessoal qualificado.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Possível solução
O dispositivo para ou não liga	O cabo de alimentação não está conectado corretamente.	Desconete e volte a conetar novamente depois de 10 segundos.
	Fusível queimado ou em curto-circuito.	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
	Tomada eléctrica avariada.	Testar a tomada com outro dispositivo.
O dispositivo não aquece.	A porta não está bem fechada.	Fechе a porta corretamente.
Luz fraca do micro-ondas	A um baixo nível de potência de micro-ondas, a luz do dispositivo pode ser diminuída.	Isto é completamente normal e não afeta o funcionamento do dispositivo.
O vapor acumula-se na porta e o ar quente sai da grade de ventilação.	Durante o processo de cozedura, é possível que os alimentos emitam vapor. A maioria sairá das grades de ventilação, e uma parte poderá acumular-se na porta.	Isto é completamente normal e não afeta o funcionamento do dispositivo.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: GrandHeat 2000 Flatbed Black/White
Referência:01396/ 01397
Potência nominal de entrada: 1150 W
Potência nominal de saída: 700 W
Tensão e frequência: 230 V ~ 50 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais. A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

1. Bedieningspaneel
2. Observatievenster
3. Deur
4. Vergrendeling van de deur

Bedieningspaneel. Fig. 2

1. Scherm
2. Magnetron
3. Ontdooien
4. Stop
5. Start

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Deze magnetron heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal de magnetron uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van de magnetron te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Reinig de binnenkant van de magnetron grondig met heet water, afwasmiddel en een niet-schurend sponsje.
- Gebruik een vochtige doek om de buitenkant schoon te maken en veeg hem droog.

Waarschuwing

Verwijder de micaplaat die de straalunit beschermt niet.

3. INSTALLATIE

- Plaats het toestel op een vlakke, stabiele en droge ondergrond, uit de buurt van corrosief materiaal, hitte of vocht, zoals water- of gasbranders.
- De minimale installatiehoogte moet 85 mm bedragen.
- De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.
- Laat een minimale ruimte van 30 cm boven de magnetron, 20 cm tussen de magnetron en de aangrenzende wanden.
- Verwijder de steunpoten niet van de onderkant van de magnetron.
- Het blokkeren van de luchtinlaten en -uitlaten kan de magnetron beschadigen.
- Plaats de magnetron zo ver mogelijk uit de buurt van radio's en televisies. De werking van de magnetron kan leiden tot interferentie met radio en televisie.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.

Waarschuwing

Installeer de magnetron niet op warmtebronnen of kookplaten. Het installeren van het apparaat in de buurt van of bovenop warmtebronnen kan het apparaat beschadigen en de garantie vervalt.

4. WERKING

Koken in de magnetron

- Druk één keer op het magnetron icoontje. De standaard kooktijd "0:30" wordt op het display weergegeven.
- Raak het magnetron icoontje herhaaldelijk aan totdat de gewenste kooktijd is gekozen. De maximale kooktijd voor dit programma is 60 minuten.
- Druk op Start om te beginnen met koken. Het apparaat piept één keer en het display toont het aftellen. Het standaard vermogensniveau is P100 en kan niet worden gewijzigd.

0---5 min: 30 seconden

5---60 min: 2 minuten

Opmerking

Tijdens het gebruik wordt de kooktijd telkens wanneer u het magnetron icoontje aanraakt, met 30 seconden verlengd.

Ontdooien op basis van tijd

- Raak het ontdooi icoontje aan om naar de ontdooimodus te gaan. De magnetron zal de standaard ontdooitijd weergeven, "0:30".
- Raak het ontdooi icoontje herhaaldelijk aan totdat de gewenste tijd is gekozen. De

maximale tijd is 60 minuten.

- Druk op Start om te beginnen met ontdooien. Het apparaat piept één keer en het display toont het aftellen. Het standaard vermogensniveau is P35 en kan niet worden gewijzigd.

Opmerking

Tijdens het ontdooiproces zal elke druk op het ontdooi icoontje de tijd met 30 seconden verlengen.

Opmerkingen

- Het apparaat zal elke keer dat u een knop aanraakt een pieptoon geven.
- Druk tijdens de configuratie van de instellingen op Stop om de instellingen te annuleren. Het apparaat keert automatisch terug naar de standby-modus.
- Als de deur tijdens het gebruik is geopend, drukt u op Start om het kookproces voort te zetten.
- Als u eenmaal een programma hebt ingesteld en niet binnen 1 minuut op Start drukt, worden de instellingen geannuleerd.
- Nadat een programma is voltooid, piept het apparaat elke 2 minuten gedurende 10 minuten.
- Druk in de stand-bymodus 3 seconden op Stop om het scherm uit te schakelen. Na 10 minuten inactiviteit gaat het scherm automatisch uit. Druk op een willekeurig icoon om het scherm weer in te schakelen.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zowel het apparaat als de voedselresten moeten periodiek worden gereinigd.
- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens te beginnen met schoonmaken. Dompel het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken.
- Gebrek aan onderhoud en reiniging van het product kan het oppervlak aantasten en de levensduur van het product beïnvloeden.
- Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, schurende stoffen of metaalborstels om het apparaat te reinigen.
- Verwijder de micaplaat niet.
- Bij langdurig gebruik van het toestel kan er binnenin een sterke geur ontstaan. Om van deze geur af te komen volgt u de volgende stappen:
 - A. Zet een glas met enkele schijfjes citroen in het toestel en verwarm het gedurende 2-3 minuten op hoog vermogen.
 - B. Zet een glas rode thee in het toestel en verwarm het gedurende 2 of 3 minuten op hoog vermogen.
 - C. Leg enkele sinaasappelschillen in het toestel en verwarm ook die op hoog vermogen gedurende 1 minuut.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om de afdichtingen, de deur, de binnenwanden en de onderkant van de magnetron schoon te maken.

Waarschuwing

De reiniging en het onderhoud moet uitgevoerd worden door gekwalificeerd personeel.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het toestel stopt met werken of schakelt niet in	De stroomkabel is niet correct aangesloten	Trek de stekker uit het stopcontact en sluit hem na 10 seconden weer aan.
	Zekering doorgebrand of kortgesloten.	Neem contact op met de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
	Stopcontact defect.	Test het stopcontact met een ander apparaat.
Het toestel verwarmt niet	De deur is niet goed dicht.	Doe de deur goed dicht.
Zacht licht van de magnetron	Bij een laag magnetronvermogen kan het licht van het apparaat worden gedimd.	Dit is volledig normaal en heeft geen effect op de werking van het toestel.
Stoom hoopt zich op in de deur en er komt hete lucht uit het ventilatierooster.	Tijdens het kookproces is het mogelijk dat het voedsel stoom afgeeft. De meeste zullen uit het ventilatierooster komen, en sommige kunnen zich ophopen in de deur.	Dit is volledig normaal en heeft geen effect op de werking van het toestel.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: GrandHeat 2000 Flatbed Black/White

Referentie: 01396/01397

Nominaal ingangsvermogen: 1150 W

Nominaal uitgangsvermogen: 700 W

Voltage en frequentie: 230 V ~ 50 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de

productkwaliteit te verbeteren.

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Panel sterowania
2. Okno obserwacyjne
3. Drzwiczki
4. System blokady drzwi

Panel sterowania.Rys. 2

1. Wyświetlacz
2. Kuchenka mikrofalowa
3. Rozmrażanie
4. Stop/Anuluj
5. Start

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- Ta kuchenka mikrofalowa ma opakowanie zaprojektowane tak, aby chronić ją podczas transportu. Wyjmij kuchenkę mikrofalową z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Możesz przechowywać oryginalne pudełko i inne elementy opakowania w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu kuchenki mikrofalowej, jeśli będziesz musiał ją transportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Dokładnie wyczyść wnętrze kuchenki mikrofalowej gorącą wodą, detergentem i nierysującą gąbką.
- Użyj wilgotnej szmatki do wyczyszczenia zewnętrznej części i wysuszenia.

Ostrzeżenie

Nie wyjmuj płytki z miki, która chroni magnetron wewnątrz komory mikrofalowej.

3. INSTALACJA

- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni, z dala od materiałów korozyjnych, ciepła lub wilgoci, takich jak palniki wodne lub gazowe.
- Minimalna wysokość montażu musi wynosić 85 mm.
- Tył urządzenia należy ustawić przy ścianie.
- Pozostaw co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką mikrofalową, 20 cm między kuchenką a sąsiadującymi ścianami.
- Nie zdejmować wsporników z dna kuchenki mikrofalowej.
- Zablockowanie wlotów i wylotów powietrza może uszkodzić kuchenkę mikrofalową.
- Umieść kuchenkę mikrofalową jak najdalej od radiodbiorników i telewizorów. Mikrofały mogą powodować zakłócenia radiowe i telewizyjne.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Rozprowadź trochę oleju kuchennego na górnej i dolnej płycie i zamknij górną.

Ostrzeżenie

Nie instaluj kuchenki mikrofalowej nad urządzeniami generującymi ciepło lub płytami kuchennymi. Zainstalowanie urządzenia w pobliżu lub na wierzchu źródeł ciepła może je uszkodzić i spowodować utratę gwarancji.

4. FUNKCJONOWANIE

Gotowanie mikrofalowe

- Dotknij raz ikony mikrofalówki. Na wyświetlaczu pojawi się domyślny czas gotowania „0:30”.
- Dotknij ikony mikrofali, aż zostanie wybrany żądany czas gotowania. Maksymalny czas gotowania dla tego programu wynosi 60 minut.
- Dotknij Start, aby rozpocząć gotowanie. Urządzenie wyda jeden sygnał dźwiękowy, a na ekranie pojawi się odliczanie. Domyślny poziom mocy to P100 i nie można go zmienić.

0---5 min: 30 sekund

5-60 minut: 2 minuty

Ostrzeżenie

Podczas pracy w kuchence mikrofalowej za każdym dotknięciem ikony mikrofały czas gotowania wydłuża się o 30 sekund.

Tryb rozmrażania czasowego

- Dotknij ikony odszraniania, aby przejść do trybu odszraniania. Kuchenka mikrofalowa wyświetli domyślny czas rozmrażania „0:30”.

- Dotykać ikony rozmrażania kilkakrotnie, aż zostanie wybrany żądany czas. Maksymalny czas to 60 minut.
- Dotknij Start, aby rozpocząć rozmrażanie. Urządzenie wyda jeden sygnał dźwiękowy, a na ekranie pojawi się odliczanie. Domyślny poziom mocy to P35 i nie można go zmienić.

Ostrzeżenie

Podczas procesu rozmrażania każde naciśnięcie ikony rozmrażania wydłuży czas o 30 sekund.

Ostrzeżenie

- Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy za każdym dotknięciem ikony.
- Podczas konfiguracji ustawień naciśnij Stop/Anuluj, aby anulować ustawienia. Urządzenie automatycznie powróci do trybu czuwania.
- Jeśli drzwi zostały otwarte podczas pracy, naciśnij Start, aby kontynuować proces gotowania.
- Po ustawieniu programu, jeśli nie naciśniesz Start w ciągu 1 minuty, ustawienia zostaną anulowane.
- Po zakończeniu programu urządzenie będzie wydawać sygnał dźwiękowy co 2 minuty przez 10 minut.
- W trybie gotowości naciśnij Stop/Anuluj przez 3 sekundy, aby wyłączyć ekran. Po 10 minutach bezczynności ekran automatycznie się wyłączy. Dotknij dowolnej ikony, aby ponownie włączyć ekran.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Regularnie czyścić urządzenie i resztki jedzenia.
 - Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego. Podczas czyszczenia nie zanurzaj produktu w wodzie ani żadnym innym płynie.
 - Brak konserwacji i czyszczenia produktu może pogorszyć stan powierzchni i wpłynąć na jego żywotność.
 - Do czyszczenia urządzenia nie używaj silnych detergentów, substancji żrących ani metalowych szczotek.
 - Nie usuwaj płytki miki.
 - Po dłuższym użytkowaniu produktu wewnątrz mogą pojawić się silne zapachy. Aby pozbyć się tych zapachów, wykonaj następujące czynności:
- Umieść szklankę z kilkoma plasterkami cytryny w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 2 lub 3 minuty.
 - Umieść szklankę czerwonej herbaty w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj ją przez 2-3 minuty na dużej mocy.
 - Umieść skórki pomarańczy w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 1 minutę.

- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia uszczelek, drzwi, ścian wewnętrznych i podstawy kuchenki mikrofalowej.

Ostrzeżenie

Czyszczenie i konserwacja muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel techniczny.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie zatrzymuje się lub nie włącza się	Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony.	Odtłącz go i podłącz ponownie po 10 sekundach.
	Przepalony bezpiecznik lub zwarcie.	Skontaktuj się z serwisem technicznym Cecotec.
	Wadliwy wylot.	Wypróbuj gniazdko z innym urządzeniem.
Urządzenie nie nagrzewa się	Drzwi nie są zamknięte.	Zamknij prawidłowo drzwi.
Przyciemnione światło w kuchence mikrofalowej	Przy niskiej mocy mikrofal można przyciemnić światło urządzenia.	Jest to całkowicie normalne i nie wpływa na działanie urządzenia.
Na drzwiach gromadzi się para, a przez otwór wentylacyjny wydobywa się gorące powietrze.	Podczas gotowania żywność może wydzielać parę. Większość z nich wydostanie się przez otwory wentylacyjne, a część może zbierać się na drzwiach.	Jest to całkowicie normalne i nie wpływa na działanie urządzenia.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: GrandHeat 2000 Flatbed Black/White

Referencja:01396/ 01397

Minimalna moc wejściowa: 1150 W

Znamionowa moc wyjściowa: 700 W

Napięcie i częstotliwość: 230 V ~ 50 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich

baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Kontrolní panel
2. Pozorovací okno
3. Dvířka
4. Systém blokování dvířek

Kontrolní panel.Obr. 2

1. Display
2. Mikrovlnná trouba
3. Rozmrazit
4. Stop/Cancel
5. Start/IZačátek

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tato mikrovlnná trouba má obal navržený tak, aby ji chránil během přepravy. Vyměňte mikrovlnnou troubu z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození mikrovlnné trouby, pokud ji budete v budoucnu potřebovat přepravovat. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Vnitřek mikrovlnné trouby důkladně vyčistěte horkou vodou, saponátem a neabrazivní houbou.
- K čištění vnější části použijte vlhký hadřík a vysušte jej.

Upozornění

Neodstraňujte slídovou desku, která chrání magnetron uvnitř mikrovlnné trouby.

3. INSTALACE

- Umístěte zařízení na rovný, stabilní a suchý povrch, mimo dosah jakéhokoli korozivního materiálu, tepla nebo vlhkosti, jako jsou vodní nebo plynové hořáky.
- Minimální instalační výška musí být 85 mm.
- Zadní strana spotřebiče musí být umístěna proti zdi.
- Ponechejte minimální vzdálenost 30 cm nad mikrovlnnou troubou, 20 cm mezi mikrovlnnou troubou a sousedními stěnami.
- Neodstraňujte opěrné nohy ze spodní části mikrovlnné trouby.
- Zablokování vstupů a výstupů vzduchu by mohlo mikrovlnku poškodit.
- Umístěte mikrovlnnou troubu co nejdále od rádií a televizorů. Mikrovlnný provoz může způsobit rušení rádia a televize.
- Zapojte přístroj do elektrického přívodu.

Upozornění

Neinstalujte mikrovlnnou troubu nad spotřebiče generující teplo nebo varné desky. Instalace zařízení poblíž zdrojů tepla nebo na ně by ho mohla poškodit a záruka bude zrušena.

4. FUNGOVÁNÍ

Vaření v mikrovlnné troubě

- Stiskněte jednou ikonu mikrovlnné trouby. Na obrazovce se zobrazí výchozí doba vaření „0:30“.
- Opakovaně stiskněte ikonu mikrovlnné trouby, dokud není vybrán požadovaný čas vaření. Čas vaření nebo ohřevu je možné naprogramovat na 60 minut.
- Stisknutím tlačítka Start zahajte vaření. Přístroj zapípá a LED obrazovka zobrazí odečet času. Výchozí úroveň výkonu je P100 a nelze ji změnit.

0---5 min: 30 vteřin

5---60 min: 2 minuty

Upozornění

Během fungování, pokaždé, když se dotknete ikony mikrovlnné trouby, doba vaření se prodlouží o 30 sekund.

Rozmrazení podle času

- Klepnutím na ikonu rozmrazování vstoupíte do režimu rozmrazování. Mikrovlnná trouba zobrazí výchozí čas rozmrazování „0:30“.
- Opakovaně stiskněte ikonu rozmrazení, dokud není vybrán požadovaný čas vaření. Maximální doba je 60 minut.

- Stisknutím tlačítka Start zahajte rozmrazení. Přístroj zapípá a LED obrazovka zobrazí odečet času. Výchozí úroveň výkonu je P35 a nelze ji změnit.

Upozornění

Během procesu odmrazování každé stisknutí ikony odmrazování prodlouží čas o 30 sekund.

Upozornění

- Po stisknutí jakéhokoli tlačítka přístroj zapípá.
- Během konfigurace nastavení stiskněte Stop / Cancel pro zrušení nastavení. Přístroj vstoupí automaticky do módu standby.
- Pokud byly dveře během provozu otevřeny, pokračujte v procesu vaření stisknutím tlačítka Start.
- Jakmile nakonfigurujete program a nestisknete tlačítko Start do 1 minuty, nastavení bude zrušeno.
- Po dokončení programu zařízení každé 2 minuty pípne po dobu 10 minut.
- V pohotovostním režimu vypněte obrazovku stisknutím Stop / Cancel na 3 sekundy. Po 10ti minutách bez aktivity se obrazovka automaticky vypne. Stisknutím libovolné ikony obrazovku znovu zapnete.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Přístroj, stejně jako uvíznuté zbytky jídla je nutné periodicky čistit.
- Odpojte přívodový kabel ze zdi před tím, než začnete s čištěním. Během čištění se vyhněte ponoření do vody ani jiné tekutiny.
- Špatná údržba a čištění přístroje může způsobit opotřebení povrchu a ovlivnit životnost přístroje.
- Nikdy nepoužívejte silné saponáty, benzín, prášková abraziva nebo kovové kartáče na čištění přístroje.
- Neodstraňujte slídovou desku.
- Při dlouhodobém používání přístroje je možné, že se ve vnitřním prostoru objeví silný zápach. Abyste ho odstranili, následujte tyto kroky:
 - A. Umístěte sklenici s několika plátky citrónu dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minuty.
 - B. Umístěte sklenici červeného čaje dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minut.
 - C. Umístěte pomerančové slupky dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 1 minuty.
- K čištění těsnění, dvířek, vnitřních stěn a základny mikrovlnné trouby použijte měkký, vlhký hadřík.

Upozornění

Čištění a údržba by měla být prováděna kvalifikovaným personálem.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Přístroj se nezapne nebo nevypne	Kabel není správně zapojen do sítě elektrické energie.	Odpojte a zapojte znovu po uplynutí 10 vteřin.
	Spálená pojistka nebo zkrat.	Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
	Zásuvka je vadná.	Zkontrolujte zásuvku pomocí jiného přístroje.
Přístroj neohřívá.	Dvířka nejsou správně zavřená.	Zavřete dvířka správně.
Tlumené světlo mikrovlnné trouby	Při nízké úrovni výkonu mikrovln může světlo ze zařízení ztmavnout.	Toto je naprosto normální a neovlivňuje to fungování přístroje.
Ve dveřích se hromadí pára a horký vzduch vychází z ventilační mřížky.	Během procesu vaření může jídlo uvolňovat páru. Většina vyjde ven otvory a část se může shromažďovat na dveřích.	Toto je naprosto normální a neovlivňuje to fungování přístroje.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model: GrandHeat 2000 Flatbed Black/White
Referencia:01396/ 01397
Nominální vstupní výkon: 1150 W
Nominální výstupní výkon: 700 W
Napětí a frekvence: 230 V ~ 50 Hz
Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.
Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.
Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.
Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

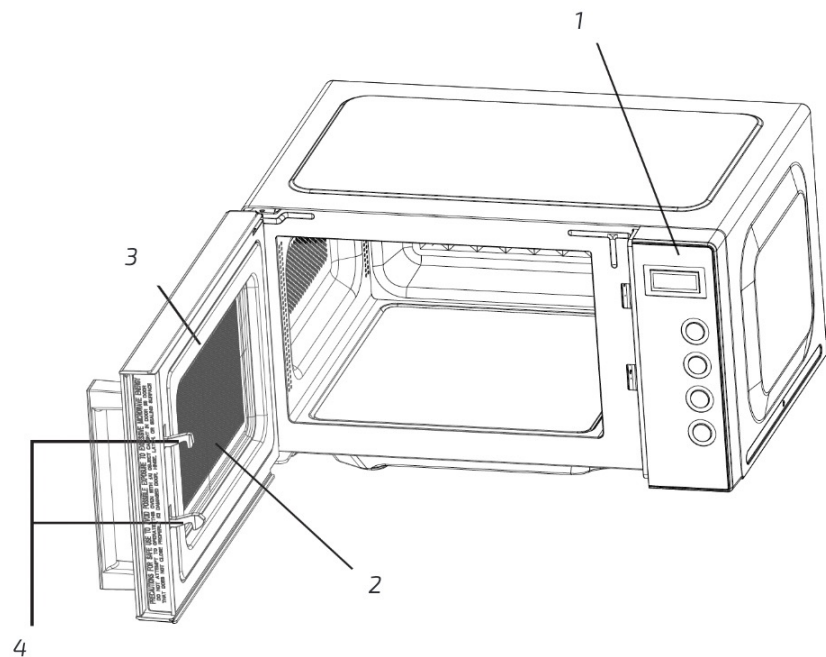


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 1

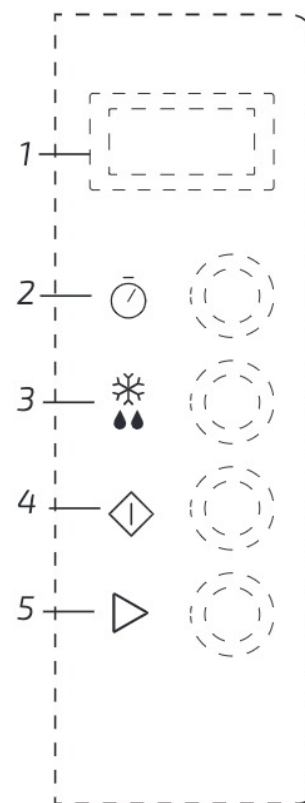


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA02220530